



# Радиостанция портативная ГРИФОН G-44 П45

Руководство пользователя

Артикул: FN61013

## Меры предосторожности

- 1. Обслуживание должно производиться только квалифицированными техниками.
- 2. Ни по какой причине не разбирайте радиостанцию, и не изменяйте ее конструкцию.
- 3. Не оставляйте радиостанцию под продолжительным воздействием прямых солнечных лучей или в очень жарких условиях.
- 4. Не роняйте радиостанцию и не подвергайте её ударам.
- 5. Не допускайте попадания пыли, влаги и воды в радиостанцию.
- 6. Не пользуйтесь радиостанцией и не заряжайте аккумулятор во взрывоопасных условиях.
- 7. Не включайте радиостанцию без установленной антенны.



# Оглавление

1. Распаковка и проверка оборудования	2
2. Комплектность поставки	2
3. Зарядка аккумуляторной батареи	3
4. Установка и удаление аккумулятора	4
5. Установка антенны	5
6. Установка зажима для крепления на поясе	6
7. Установка проводной гарнитуры	7
8. Органы управления, индикации, соединители	8
9. Использование по назначению	10
10. Технические характеристики	18
11. Руководство по поиску и устранению неисправностей	19
12. Гарантийный талон	20

# 1. Распаковка и проверка оборудования

Аккуратно распакуйте радиостанцию. Перед утилизацией упаковочного материала проверьте комплектность поставки в соответствии с таблицей ниже. При отсутствии или повреждении комплектующих во время транспортировки немедленно обратитесь к вашему продавцу.

#### 2. Комплектность поставки

Наименование	Количество, шт.
Радиостанция Грифон G-44	1
Аккумуляторная батарея	1
Антенна	1
Зарядное устройство 220 B, 50 Гц/5 B, 1 A*	1
Проводная гарнитура	1
Зажим для крепления на поясе	1
Кистевой ремешок	1
Руководство пользователя	1

<sup>\* -</sup> адаптер с несъемным кабелем типа Туре-С.

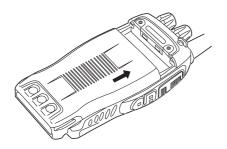


# 3. Зарядка аккумуляторной батареи

Перед использованием радиостанции полностью зарядите аккумулятор, для чего:

- 1. Включите зарядное устройство в сетевую розетку (220 В, 50 Гц).
- 2. Подключите зарядное устройство к разъему Туре-С на аккумуляторе.
- 3. Убедитесь в надежном контакте соединителей аккумулятора и зарядного устройства. Во время зарядки индикатор радиостанции будет гореть красным цветом.
- После окончания зарядки светодиодный индикатор радиостанции будет гореть зеленым цветом. Приблизительное время полной зарядки аккумуляторной батареи ~3 часа.
- 5. Отключите аккумулятор от зарядного устройства.
- 6. Не оставляйте аккумулятор подключенным к зарядному устройству после полной зарядки это может снизить срок службы аккумулятора.
- 7. Заряжайте радиостанцию выключенной.

Время работы радиостанции в цикле 5/5/90 (5% времени работы радиостанции на передачу, 5% работы на прием, 90% времени дежурный прием) — около 8 часов (в нормальных условиях).





# ВНИМАНИЕ!

- 1. Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора.
- 2. Не бросайте аккумулятор в огонь.
- 3. Не разбирайте аккумулятор самостоятельно.



#### 5. Установка антенны

Совместите резьбовой соединитель антенны с соединителем на верхней панели радиостанции. Вращая антенну по часовой стрелке, закрутите соединитель до упора. Не прилагайте чрезмерных усилий при затяжке.

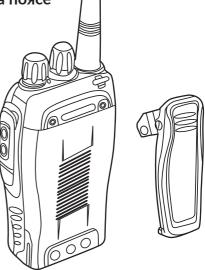
ПРИМЕЧАНИЕ: запрещается использовать радиостанцию без антенны, это приведет к выходу радиостанции из строя. Запрещается прилагать чрезмерные усилия к антенне, это может повредить ее и ухудшить работу вашей радиостанции.



5

# 6. Установка зажима для крепления на поясе

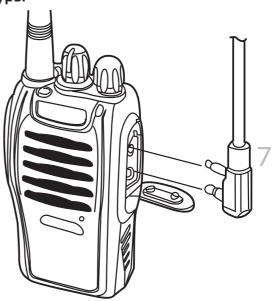
Если планируется носить радиостанцию на поясном ремне или крепить к одежде – присоедините к задней панели зажим для крепления на поясе. Совместите крепёжные отверстия зажима с отверстиями на задней панели и закрепите зажим с помощью двух винтов из комплекта.



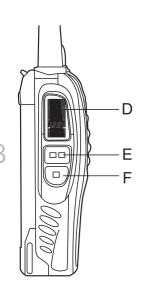


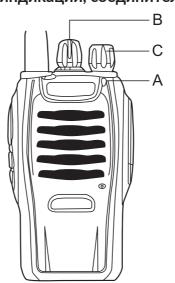
# 7. Установка проводной гарнитуры

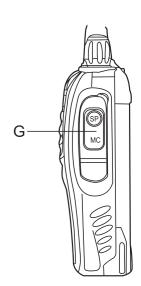
Перед подключением гарнитуры снимите защитную крышку с аксессуарного соединителя. После этого подключите разъём гарнитуры к аксессуарному соединителю.



# 8. Органы управления, индикации, соединители







- А. Светодиодный индикатор. При передаче светодиодный индикатор горит красным цветом. При приеме индикатор горит зеленым цветом.
- В. Поворотный переключатель каналов. Вращайте для выбора канала. Канал 16 предназначен для сканирования каналов.
- С. Выключатель питания/регулятор громкости. Поверните по часовой стрелке для включения радиостанции. Поверните против часовой стрелки до упора для отключения радиостанции. Вращайте для регулировки громкости.
- D. Кнопка «РТТ» (тангента). Нажмите на данную для передачи, после чего говорите в микрофон. Для приема вызова отпустите кнопку.
- Е. Кнопка SK1. Нажмите и удерживайте кнопку для отключения шумоподавления. Используйте при необходимости услышать слабый сигнал от других корреспондентов. В случае отсутствия полезного сигнала будет слышно шипение. Повторное нажатие отключает режим мониторинга.
- F. Кнопка SK2. Однократное нажатие включает фонарь. Повторное включение включает мигание фонаря. Третье нажатие выключает фонарь.
- G. Аксессуарный соединитель.
- Н. Динамик.
- Микрофон.
- Ј. Фонарь.

#### 9. Использование по назначению

#### 9.1 Включение/отключение питания

Поверните выключатель питания/регулятор громкости по часовой стрелке. Вы услышите звуковой сигнал и речь, указывающие на включение радиостанции.

# 9.2 Регулировка громкости

Вращайте выключатель питания/регулятор громкости по часовой стрелке для увеличения и против часовой стрелки для уменьшения громкости.

# 9.3 Выбор канала

вращайте переключатель каналов для выбора необходимого канала. Канал 16 предназначен для сканирования каналов.

## 9.4 Передача

для передачи нажмите и удерживайте нажатой кнопку [РТТ]. Во время удержания говорите в микрофон своим обычным голосом. При передаче светодиодный индикатор непрерывно горит красным цветом. Для увеличения четкости звука при передаче вызова держите радиостанцию в 5–7 см от рта и говорите обычным голосом.

# 9.5 Передача с шифрованием

Выберите на радиостанции канал с включенным шифрованием, нажмите и удерживайте кнопку [РТТ], радиостанция перейдет в состоянии передачи, индикатор будет светиться непрерывно красным цветом. Говорите обычным голосом в микрофон.

После отпускания кнопки [РТТ] индикатор коротко мигнет один раз желтым, и радиостанция перейдет в состояние приема. При приеме индикатор будет гореть желтым непрерывно.

Примечание: для связи с шифрованием настройки радиостанций должны совпадать. Настройки шифрования можно задать с помощью ПК.

# 9.6 Мониторинг

Перед использованием функции мониторинга задайте значение боковой кнопки [SK1] как «Monitor» (мониторинг выбранной частоты) с помощью ПК. Нажмите и удерживайте кнопку [SK1], чтобы отключить функцию шумоподавления. Используйте при необходимости услышать слабый сигнал от других корреспондентов. В случае отсутствия полезного сигнала будет слышно шипение.

11

# 9.7 Сканирование

Сканирование можно использовать только после дополнительных настроек, сделанных с помощью ПК. Прежде чем использовать сканирование, установите в настройках для радиостанции не менее двух каналов для сканирования.

#### Сканирование каналов

- 1) Выключите радиостанцию. Установите 16-й канал. Удерживая кнопки [РТТ] и [SK1], включите радиостанцию, и вы войдете в режим сканирования аналогового сигнала. Сканирование начнется с текущего канала, а индикатор будет мигать зеленым цветом. Нажмите кнопку [SK1] еще раз, чтобы выйти из режима сканирования.
- 2) Индикатор будет гореть зеленым цветом во время приостановки сканирования на канале.
  - 3) В любой момент во время сканирования нажмите на кнопку [SK1], чтобы приостановить сканирование на радиостанции. Радиостанция возвращается на канал последнего принятого сигнала. Если во время сканирования не будет найден активный канал, радиостанция вернется к каналу, с которого начиналось сканирование.
  - 4) При нахождении активного канала сканирование останавливается и продолжается через 5 секунд после потери сигнала. После завершения сканирования голосовая подсказка озвучит номер текущего канала.

#### Сканирование каналов с шифрованием

- 1) Выключите радиостанцию. Установите 14-й канал. Удерживая кнопки [РТТ] и [SK1], включите радиостанцию, и вы войдете в режим сканирования зашифрованного сигнала. Сканирование начнется с текущего канала, а индикатор будет мигать желтым цветом. Нажмите на кнопку [SK1] еще раз, чтобы выйти из режима сканирования.
- 2) Индикатор будет гореть желтым цветом во время приостановки сканирования на канале.
- 3) В любой момент во время сканирования нажмите на кнопку [SK1], чтобы приостановить сканирование на радиостанции. Радиостанция возвращается 13 на канал последнего принятого сигнала. Если во время сканирования не будет найден активный канал, радиостанция вернется к каналу, с которого начиналось сканирование.
- 4) При нахождении активного канала сканирование останавливается и продолжается через 5 секунд после потери сигнала. После завершения сканирования голосовая подсказка озвучит номер текущего канала.

# 9.8 Настройка голосовых подсказок

Выключите радиостанцию. Установите 10-й канал. Удерживая кнопки [PTT] и [SK1], включите радиостанцию. Голосовые подсказки включатся, если были выключены и наоборот. При включенных голосовых подсказках будут озвучиваться номера каналов при использовании поворотного переключателя каналов. При выключенных голосовых подсказках. при использовании поворотного переключателя каналов будет раздаваться короткий звуковой сигнал.

# 9.9 Голосовая активация передачи (VOX)

Выключитерадиостанцию. Установите 5-йканал. Удерживаякнопки [PTT] и [SK1], включите радиостанцию. Функция VOX активируется, если была выключена и наоборот. Функция VOX позволяет разговаривать без использования рук и нажатия кнопки [PTT], просто говорите в направлении микрофона, и передача начнется автоматически. Включать/выключать и устанавливать чувствительность функции VOX в пределах от 1 до 5 (где 1 – уровень самой низкой чувствительностью, 5 – с самой высокой чувствительностью) можно с помощью ПК. Уровень 2 установлен по умолчанию. Включение/выключение функции сопровождается голосовой подсказкой «VOX on/off. Power on. Five».



# 9.10 Функция сканирования и сохранения каналов

Выключите радиостанцию. Установите 1-й канал. Удерживая кнопки [РТТ] и [SK1], включите радиостанцию. Прозвучит голосовая подсказка «Power On». Включится режим поиска и сохранения каналов, индикатор начнет мигать зеленым светом.

Нажмите на клавишу [SK1], прозвучит короткий звуковой сигнал, индикатор будет непрерывно гореть зеленым цветом, начнется сканирование. После нахождения канал будет автоматически сохранен, прозвучит оповещение в виде двукратного короткого звукового сигнала (индикатор горит зеленым во время сканирования; индикатор мигает зеленым, когда сканирование прекращается).

Переключитесь на канал 2, нажмите на клавишу [SK1], чтобы продолжить 15 сканирование. После нахождения канал будет автоматически сохранен, прозвучит оповещение в виде двукратного короткого звукового сигнала, как описано выше:

Переключитесь на канал 3, нажмите [SK1] и повторите действия описанные выше. При необходимости продолжайте, пока не дойдете до канала 16. Выключите и включите радиостанцию, для выхода из режима сканирования и сохранения каналов.

# 9.11 быстрое формирование группы (функция беспроводного копирования)

Выключите радиостанцию. Установите 2-й канал. Удерживая кнопки [РТТ] и [SK1], включите радиостанцию.

Повторите действия с второй радиостанцией. Радиостанции издадут звуковой сигнал и войдут в режим беспроводного копирования.

Установите 1-й канал, нажмите кнопку [РТТ] на копируемой радиостанции, ее индикатор загорится красным цветом. при этом на принимающей радиостанции индикатор будет гореть зеленым цветом.

После того как индикаторы погаснут повторите действия для каналов 2-16.

После копирования каналов 1–16 приемная и передающая радиостанции издадут два коротких звуковых сигнала, означающих завершение копирования. Оба световых индикатора погаснут, радиостанции автоматически перезапустятся: копирование завершено.

# 9.12 Случайная смена поднесущей

С помощью ПК для каждого канала можно включить режим случайной смены поднесущей. После включения режима связь с корреспондентами на этом канале будет возможна только если у них включена такая же функция. Соединение с радиостанциями без такой функции выполняться не будет. Примечание: каналы с функцией случайной смены поднесущей должны иметь возможность настройки радиосвязи с поднесущими СТСSS или DCS.

# 9.13 Радиосвязь с поднесущими

Для организации радиосвязи между двумя абонентами или в группе абонентов установите на радиостанциях с помощью ПК идентичные значения поднесущих (декодеров и кодеров). Использование поднесущих позволяет связываться двум абонентам или группе в одном канале. При этом их радиостанции не будут принимать сигналы посторонних абонентов. Радиосвязь с поднесущими не является шифрованием. Радиосвязь с поднесущими не конфиденциальна. Используйте поднесущую СТСSS (к сигналу добавляется тон, суммарно 51 вариант) или DCS (к сигналу добавляется код, суммарно 210 вариантов). По наличию в сигнале заданной поднесущей радиостанция идентифицирует принадлежность к группе — принимает сигналы только с идентичной поднесущей.

# 10. Технические характеристики

Характеристика	Значение
Диапазон частот	403-410, 417-422, 433-450, 446.0-446.1, 469-470
Количество каналов	16
Рабочее напряжение	3,7 B
Размеры	115 × 60 × 33 мм
Bec	150 г



# 11. Руководство по поиску и устранению неисправностей

Проблемы	Руководство
Радиостанция не включается	1 Возможно аккумулятор разряжен. Подзарядите аккумулятор. 2 Аккумулятор установлен неправильно. Установите аккумулятор еще раз.
Подзарядка аккумулятора длится недолго	1 Ресурс аккумулятора выработан. Поменяйте его на новый. 2 Аккумулятор заряжается не полностью. Поменяйте его на новый.
Индикатор приема включается, но звука не слышно	1 Убедитесь, что громкость на нормальном уровне. 2 Убедитесь, что у вашей группы одинаковые коды CTCSS и DCS.
Прием сигнала другой группы во время передачи	Замените поднесущую CTCSS/DCS для своей группы.

# 12. Гарантийный талон

Модель: Грифон G-44	Серийный №:	
Дилер: <u> </u>	Покупатель:	
Дата покупки:	Адрес продавца:	

# 20

#### Печать

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

- 1. Потребитель должен сохранить гарантийный талон как доказательство для выполнения ремонта.
- 2. Талон не действителен без печати и даты.
- Запрещается вносить изменения в гарантийный талон. Убедитесь в совпадении номера талона с номером оборудования, в ином случае талон является недействительным.
- Гарантия не распространяется на принадлежности, такие как зарядное устройство, аккумулятор, наушник, антенна и кабель программирования. Дилер отремонтирует или заменит любые дефектные части в течение периода ограниченной гарантии в один год.



# 13. Информация о производителе

Страна происхождения: Китай

Предприятие-изготовитель: FUJIAN BAOFENG ELECTRONICS CO.,LTD

Предприятие-производитель: ООО «Аргут»

г. Москва, улица 2-я Хуторская, дом 38А, строение 1

Телефон: (800) 555-60-12

Сайт: argut.net

Электронная почта: info@argut.net



# grifon-radio.ru

Адрес: г. Москва, улица 2-я Хуторская, дом 38А, строение 1